



|                      |                      |                         |                        |
|----------------------|----------------------|-------------------------|------------------------|
| Istruzioni per l'uso | Manual de instruções | Manual de instrucciones |                        |
|                      | Frigo-Congelatore    | Combinado               | Frigorífico-congelador |


## ÍNDICE

|                          |    |                        |    |
|--------------------------|----|------------------------|----|
| Informações de segurança | 23 | Manutenção e limpeza   | 36 |
| Instruções de segurança  | 25 | Resolução de problemas | 37 |
| Instalação               | 27 | Ruídos                 | 41 |
| Painel de controlo       | 30 | Informação técnica     | 41 |
| Utilização diária        | 31 | Informação para testes | 42 |
| Sugestões e dicas        | 33 |                        |    |

## APOIO AO CLIENTE E ASSISTÊNCIA

Utilize sempre peças de substituição originais.  
Sempre que contactar o nosso Centro de Assistência Técnica Autorizado, assegure que tem disponíveis os dados seguintes: Modelo, Número de Série.  
Esta informação encontra-se na placa de identificação.

 Aviso/Cuidado – Informações de segurança

 Informações gerais e sugestões

 Informações ambientais

## VISITE O NOSSO WEBSITE PARA:



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:  
[www.smeg.com/services/customer-service](http://www.smeg.com/services/customer-service)

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

## INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

### **Segurança de crianças e pessoas vulneráveis**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.

- É permitida a carga e a descarga do aparelho por crianças entre 3 e 8 anos de idade, desde que tenham sido instruídas corretamente.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com incapacidades muito extensas e complexas, desde que tenham sido instruídas corretamente.
- É necessário manter as crianças com menos de 3 anos de idade afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.

### **Segurança geral**

- Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:
  - turismo rural; áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial.
- Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as instruções que se seguem:
  - não abra a porta durante longos períodos;
  - limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis;
  - guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
- AVISO: Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação do aparelho ou da estrutura onde ele se encontra encastrado.
- AVISO: Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além daqueles recomendados pelo fabricante.

- AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.
- AVISO: Não utilize aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos do aparelho destinados a alimentos, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Não utilize jatos de água ou vapor para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano macio húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões, solventes ou objetos metálicos.
- Quando o aparelho estiver vazio durante um longo período, desligue-o, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para prevenir o desenvolvimento de bolor no interior do aparelho.
- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com agente de pressão inflamável, dentro do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

---

### Instalação



**AVISO!** A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Não utilize o aparelho antes de o instalar na estrutura embutida de uma forma segura.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Certifique-se de que o ar pode circular em torno do aparelho.
- Após a instalação ou após uma inversão da porta, aguarde pelo menos 4 horas antes de ligar o aparelho à alimentação elétrica. Isto permite que o óleo regresse ao compressor.
- Antes de efetuar qualquer operação no aparelho (por exemplo, inverter a porta), retire a ficha da tomada elétrica.
- Não instale o aparelho perto de radiadores, fogões, fornos ou placas.
- Não exponha o aparelho a chuva.
- Não instale o aparelho em locais com luz solar direta.
- Não instale este aparelho em locais demasiado húmidos ou frios.
- Quando deslocar o aparelho, eleve-o na parte da frente para evitar riscar o chão.
- O aparelho contém um saco de dessecador. Não é um brinquedo. Não é um alimento. Deite-o fora imediatamente.

## Ligação elétrica



**AVISO!** Risco de incêndio e choque elétrico.



**AVISO!** Quando colocar o aparelho na posição definitiva, certifique-se de que o cabo de alimentação não fica entalado ou danificado.



**AVISO!** Não utilize adaptadores com várias tomadas, nem cabos de extensão.

- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação elétrica.
- Utilize sempre uma tomada devidamente instalada e à prova de choques elétricos.
- Certifique-se de que não danifica os componentes elétricos (ficha e cabo de alimentação elétrica, compressor, etc.). Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou um electricista se for necessário substituir componentes elétricos.
- O cabo de alimentação deve ficar abaixo do nível da ficha.
- Ligue a ficha à tomada elétrica apenas no final da instalação. Certifique-se de que a ficha fica acessível após a instalação.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.

## Utilização



**AVISO!** Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou incêndio.



O aparelho contém gás inflamável, isobutano (R600a), que é um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental. Tenha cuidado para não

provocar danos no circuito de refrigeração que contém isobutano.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não coloque dispositivos elétricos (por ex. máquinas de fazer gelados) no interior do aparelho, exceto se forem autorizados pelo fabricante.
- Se ocorrerem danos no circuito de refrigeração, certifique-se de que não existem chamas e fontes de ignição na divisão. Ventile bem a divisão.
- Não permita que objetos quentes toquem nas peças de plástico do aparelho.
- Não coloque bebidas gaseificadas dentro do congelador. Isto irá criar pressão no recipiente da bebida.
- Não guarde gases e líquidos inflamáveis no aparelho.
- Não coloque produtos inflamáveis, ou objetos molhados com produtos inflamáveis, no interior, perto ou em cima do aparelho.
- Não toque no compressor ou no condensador. Estão quentes.
- Não remova nem toque em peças do compartimento de congelação com as mãos húmidas ou molhadas.
- Não volte a congelar alimentos que já foram descongelados.
- Cumpra as instruções de armazenamento das embalagens dos alimentos congelados.
- Embale os alimentos em material próprio para contacto com alimentos antes de os colocar no congelador.

## Iluminação interna



**AVISO!** Risco de choque elétrico.

- Relativamente à(s) lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado

operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

## Manutenção e limpeza



**AVISO!** Risco de ferimentos ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer acção de manutenção, desactive o aparelho e desligue a ficha da tomada eléctrica.
- Este aparelho contém hidrocarbonetos na sua unidade de arrefecimento A manutenção e o recarregamento só devem ser efectuados por uma pessoa qualificada.
- Inspeccione regularmente o escoamento do aparelho e limpe-o, se necessário. Se o orifício de escoamento estiver bloqueado, a água descongela e fica acumulada na parte inferior do aparelho.

## Assistência Técnica

- Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado se for necessário reparar o aparelho. Utilize apenas peças de substituição originais.
- Note que uma reparação própria ou não profissional pode ter consequências para a segurança e anular a garantia.
- As peças sobressalentes estarão disponíveis durante 7 anos após o modelo ter sido descontinuado:

termóstatos, sensores de temperatura, placas de circuito impresso, fontes de iluminação, puxadores de portas, dobradiças de portas, tabuleiros e cestos. Note que algumas destas peças de reposição só estão disponíveis para reparadores profissionais e que nem todas as peças de reposição são relevantes para todos os modelos.

- As juntas das portas estarão disponíveis durante 10 anos após a descontinuação do modelo.

## Eliminação



**AVISO!** Risco de ferimentos ou asfixia.

- Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica e elimine-o.
- Remova a porta para evitar que crianças ou animais de estimação fiquem fechados no interior do aparelho.
- O circuito de refrigeração e os materiais de isolamento deste aparelho não prejudicam a camada de ozono.
- A espuma de isolamento contém gás inflamável. Contacte a sua autoridade municipal para saber como eliminar o aparelho correctamente.
- Não provoque danos na parte da unidade de arrefecimento que está próxima do permutador de calor.

## INSTALAÇÃO



**AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.

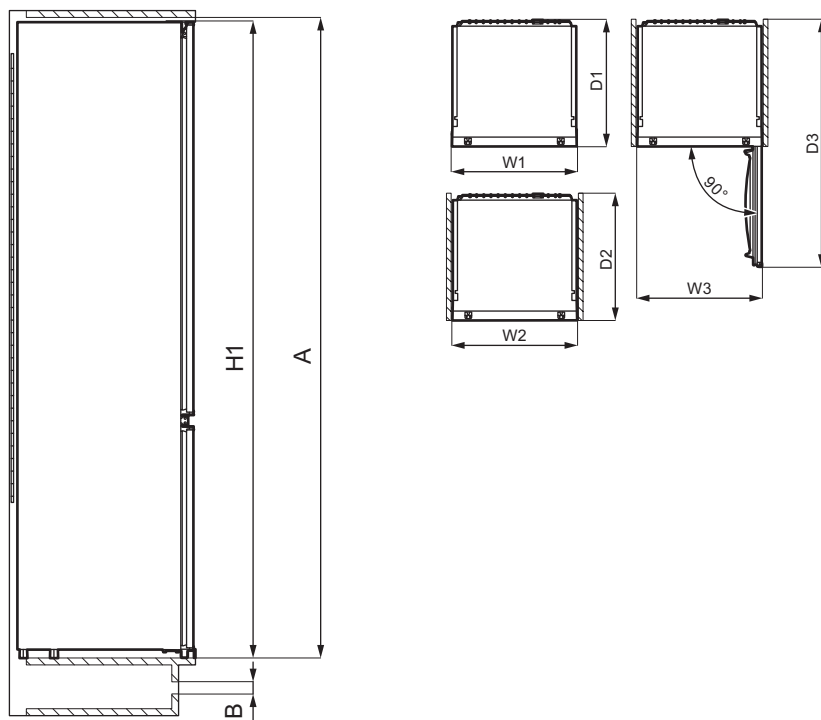


**AVISO!** Consulte o documento de instruções de instalação para instalar o seu aparelho.



**AVISO!** Fixe o aparelho de acordo com o documento de instruções de instalação para evitar um risco de instabilidade do aparelho.

## Dimensões



### Dimensões gerais <sup>1</sup>

|    |    |      |
|----|----|------|
| H1 | mm | 1772 |
| W1 | mm | 548  |
| D1 | mm | 549  |

<sup>1</sup> a altura, largura e profundidade do aparelho sem puxador e pés

### Espaço necessário em utilização <sup>2</sup>

|          |    |      |
|----------|----|------|
| H2 (A+B) | mm | 1816 |
| W2       | mm | 548  |
| D2       | mm | 551  |
| A        | mm | 1780 |

### Espaço necessário em utilização <sup>2</sup>

|   |    |    |
|---|----|----|
| B | mm | 36 |
|---|----|----|

<sup>2</sup> a altura, largura e profundidade do aparelho incluindo o puxador, mais o espaço necessário para a livre circulação do ar de arrefecimento

### Espaço geral necessário em utilização <sup>3</sup>

|          |    |      |
|----------|----|------|
| H3 (A+B) | mm | 1816 |
| W3       | mm | 548  |
| D3       | mm | 1071 |

<sup>3</sup> a altura, largura e profundidade do aparelho incluindo o puxador, mais o espaço necessário para a livre circulação do ar de arrefecimento, mais o espaço

necessário para permitir a abertura da porta no ângulo mínimo que permita a remoção de todo o equipamento do interior

### Localização

Para garantir a melhor funcionalidade do aparelho, não deverá instalar o aparelho nas proximidades de uma fonte de calor (forno, salamandras, radiadores, fogões ou placas) ou num local com luz direta do sol. Certifique-se de que o ar pode circular livremente na parte posterior do armário.

Este aparelho deve ser instalado numa de interior, seca e bem ventilada

Este aparelho destina-se a seu utilizado no intervalo de temperatura ambiente de 10°C a 43°C.

- i** O funcionamento correto do aparelho só pode ser garantido no intervalo de temperaturas indicado.
- i** Se tiver dúvidas em relação ao local onde deve instalar o aparelho, contacte o vendedor, o nosso serviço de apoio ao cliente ou o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.
- i** Tem de ser possível desligar o aparelho da fonte de corrente eléctrica. A ficha tem de estar facilmente acessível após a instalação.

### Ligação eléctrica

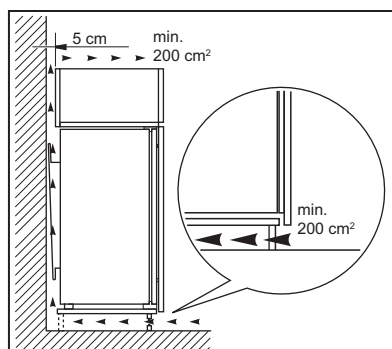
- Antes de ligar a ficha na tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de características correspondem à rede eléctrica da sua casa.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é

fornecida com um contacto para esse fim. Se a tomada eléctrica doméstica não estiver ligada à terra, ligue o aparelho a uma ligação à terra separada que cumpra as normas actuais; consulte um electricista qualificado.

- O fabricante declina toda a responsabilidade caso as precauções de segurança acima não sejam cumpridas.
- Este aparelho está em conformidade com as Directivas da C.E.E.

### Requisitos de ventilação

O fluxo de ar atrás do aparelho deve ser suficiente.



**!** **CUIDADO!** Consulte as instruções de instalação para efetuar a instalação.

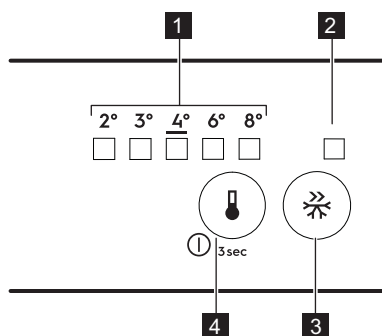
### Reversibilidade das portas

Consulte o documento avulso com instruções sobre a instalação e reversibilidade da porta.

**!** **CUIDADO!** Em qualquer etapa de reversão da porta, proteja o pavimento de riscos com um material durável.



## PAINEL DE CONTROLO



1. LED indicador de temperatura
2. FastFreeze Indicador
3. FastFreeze Botão
4. Regulador de temperatura Botão ON/OFF (ligar/desligar)

### Ligar

1. Introduza a ficha na tomada elétrica.
2. Toque no botão do regulador de temperatura se todos os indicadores LED estiverem apagados.

### Desligar

Toque no botão do regulador de temperatura durante 3 segundos. Todos os indicadores ficam apagados.

### Regulação da temperatura

Para utilizar o aparelho, toque no regulador da temperatura até que o LED correspondente à temperatura desejada se acenda. A seleção é progressiva e varia entre 2°C e 8°C. A regulação recomendada é de 4°C.

1. Toque no regulador da temperatura. O indicador da temperatura actual pisca. Sempre que tocar no regulador da temperatura, a regulação avança uma posição. O LED correspondente pisca durante algum tempo.
2. Toque no regulador da temperatura até seleccionar a temperatura que pretende.

**i** A temperatura seleccionada será atingida ao fim de 24 horas. A temperatura seleccionada continua memorizada mesmo que ocorra uma falha de energia.

### FastFreeze função

A função FastFreeze é utilizada para realizar pré-congelação e congelação rápida em sequência no compartimento do congelador. Esta função acelera a congelação de alimentos frescos e, ao mesmo tempo, impede que os alimentos já armazenados no compartimento do congelador aqueçam.

**i** Para congelar alimentos frescos ative a função FastFreeze pelo menos, 24 horas antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento congelador.

Para activar a função FastFreeze prima o botão FastFreeze . O indicador FastFreeze liga-se.

**i** Esta função pára automaticamente após 52 horas.

É possível desactivar a função em qualquer momento premindo o botão FastFreeze novamente. A luz FastFreeze apaga-se.

### Alarme de porta aberta

Se a porta o frigorífico ficar aberta durante aproximadamente 5 minutos, o som é ativado.

Durante o alarme, o som pode ser silenciado premindo qualquer botão. O som desliga-se automaticamente após cerca de uma hora para evitar perturbações.

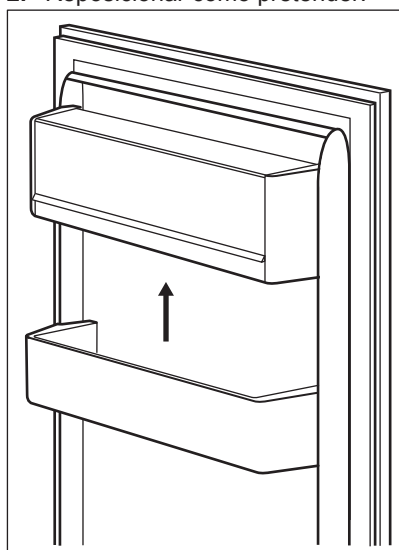
O alarme é desativado após fechar a porta.

## UTILIZAÇÃO DIÁRIA

### Posicionar as prateleiras da porta

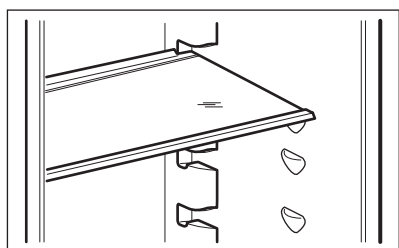
Para permitir a arrumação de embalagens de alimentos de diversos tamanhos, as prateleiras da porta podem ser colocadas a alturas diferentes.

1. Puxar gradualmente a prateleira para cima até sair.
2. Reposicionar como pretender.



### Prateleiras amovíveis

As paredes do frigorífico possuem várias calhas que permitem posicionar as prateleiras conforme pretendido.



**i** Não desloque a prateleira de vidro que cobre a gaveta de legumes, para garantir uma circulação de ar correcta.

### Gavetas para legumes

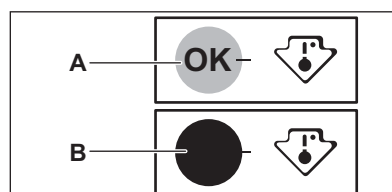
Existem gavetas especiais na parte inferior do aparelho adequadas para o armazenamento de fruta e legumes.

### Indicador de temperatura

O frigorífico está equipado com um indicador de temperatura para ajudar a garantir um armazenamento correcto dos alimentos. O símbolo na parte lateral do aparelho indica a área mais fria do frigorífico.

Se OK for exibido (A), coloque alimentos frescos na área indicada com o símbolo, se não (B), aguarde pelo menos 12 horas e confirme se está OK (A).

Se continuar a não estar OK (B), ajuste o controlo da definição para uma regulação mais fria.

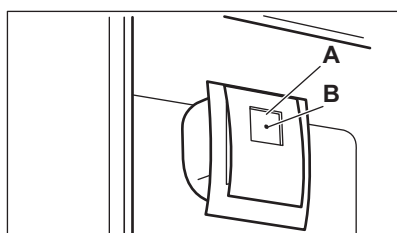


### Fan

O compartimento do frigorífico está equipado com um dispositivo que permite a refrigeração rápida dos alimentos e mantém uma temperatura mais homogénea no compartimento.

- i** Ligue o dispositivo quando tiver de arrefecer uma grande quantidade de alimentos ou quando a temperatura ambiente for superior a 35 °C, para garantir uma maior homogeneização da temperatura interna.

Prima o botão (A) para LIGAR a ventoinha. A luz verde (B) acende.



- i** Antes de desligar o aparelho, não se esqueça de desativar o dispositivo premindo o botão (A). A luz verde (B) apaga-se.

### Congelar alimentos frescos

Os compartimentos do congelador são adequados para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados por longos períodos.

Para congelar alimentos frescos ative a função FastFreeze pelo menos 24 horas antes de colocar os alimentos a congelar no compartimento do congelador.

Guarde os alimentos frescos uniformemente distribuídos em todos os compartimentos ou gavetas.

A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados sem acrescentar outros alimentos durante 24 horas está especificada na placa de classificação (um rótulo situado no interior do aparelho).

Quando o processo de congelação terminar, o aparelho regressa automaticamente à regulação da temperatura anterior (consulte "Função FastFreeze").

- i** Neste estado, a temperatura no interior do frigorífico deve mudar ligeiramente.

### Armazenamento de alimentos congelados

Quando ativar o aparelho pela primeira vez ou após um período sem utilização, e antes de colocar os produtos no compartimento, deixe o aparelho funcionar durante pelo menos 3 horas com a função FastFreeze ativada.

As gavetas do congelador permitem encontrar a embalagem que desejar rápida e facilmente. Se armazenar grandes quantidades de alimentos, retire todas as gavetas e coloque os alimentos nas prateleiras.

Mantenha os alimentos a mais de 15 mm da porta.



**CUIDADO!** Em caso de descongelação acidental, por exemplo, devido a uma falha de energia, se a energia faltar durante mais tempo do que o indicado na placa de classificação em "Tempo de autonomia", os alimentos descongelados têm de ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente, arrefecidos e novamente congelados.

### Descongelação

Os alimentos ultra congelados ou congelados, antes de serem consumidos, podem ser descongelados no frigorífico ou dentro de um saco plástico com água fria.

Esta operação depende do tempo disponível e do tipo de alimento. Peças pequenas podem ainda ser cozinhadas ainda congeladas.

## Produção de cubos de gelo

Este aparelho possui uma ou mais cuvetes para a produção de cubos de gelo.



Não utilize instrumentos metálicos para remover as cuvetes do congelador.

1. Encha as cuvetes com água..
2. Coloque as cuvetes no compartimento do congelador.

## SUGESTÕES E DICAS

### Sugestões para poupar energia

- Congelador: A configuração interna do aparelho é a que garante a utilização mais eficiente de energia.
- Frigorífico: A utilização mais eficiente da energia é garantida na configuração com as gavetas na parte inferior do aparelho e nas prateleiras uniformemente distribuídas. O posicionamento das caixas da porta não afeta o consumo de energia.
- Não abra a porta muitas vezes nem a deixe aberta mais tempo do que o necessário.
- Congelador: Quanto mais fria for a regulação da temperatura, mais alto é o consumo energético.
- Frigorífico: Não regule a temperatura demasiado alta para poupar energia, a menos que seja exigido pelas características dos alimentos.
- Se a temperatura ambiente for alta e o controlo de temperatura se encontrar na regulação de temperatura baixa com o aparelho completamente cheio, o compressor pode funcionar continuamente, causando a formação de gelo no evaporador. Neste caso, defina o controlo de temperatura para uma temperatura mais alta para permitir a descongelação automática e poupar energia desta forma.
- Garanta uma boa ventilação. Não tape as grelhas ou orifícios de ventilação.


### Conselhos para a congelação

- Ative a função FastFreeze pelo menos, 24 horas antes de colocar os alimentos no interior do congelador.

- Antes de congelar envolva e sele alimentos frescos em: papel de alumínio, película ou sacos de plástico, recipientes herméticos com tampa.
- Para uma congelação e descongelação mais eficientes, divida os alimentos em pequenas porções.
- Recomenda-se que coloque etiquetas e datas em todos os seus alimentos congelados. Isto irá ajudá-lo a identificar os alimentos e a saber quando devem ser consumidos antes da sua deterioração.
- Os alimentos devem ser frescos quando são congelados para preservar a boa qualidade. Especialmente fruta e legumes devem ser congelados depois da colheita para preservar todos os seus nutrientes.
- Não congele garrafas ou latas com líquidos, em particular bebidas que contenham dióxido de carbono - podem explodir durante a congelação.
- Não coloque alimentos quentes no congelador. Arrefeça à temperatura ambiente antes de os colocar no interior do compartimento.
- Para evitar a subida da temperatura de alimentos já congelados, não coloque alimentos frescos não congelados diretamente próximos daqueles. Coloque os alimentos à temperatura ambiente na parte do congelador onde não existam alimentos congelados.
- Não coma cubos de gelo, gelados com água ou gelados de gelo imediatamente após tirá-los do congelador. Risco de queimadura por frio.

- Não volte a congelar alimentos descongelados. Se os alimentos tiverem descongelado, cozinhe-os, arrefeça-os e, seguidamente, congele-os.

### Sugestões para armazenamento de alimentos congelados

- O compartimento do congelador é o assinalado com .
- A regulação da temperatura média garante a boa preservação dos produtos alimentares congelados. A regulação de uma temperatura mais alta no interior do aparelho pode levar a uma duração mais curta.
- Todo o compartimento do congelador é adequado ao armazenamento de produtos alimentares congelados.
- Deixe espaço suficiente em torno dos alimentos para permitir que o ar circule livremente.
- Para um armazenamento adequado, consulte o rótulo da embalagem dos alimentos para ver a respetiva validade.
- É importante envolver os alimentos de forma a prevenir que água, humidade ou condensação entrem no interior.

### Dicas para compras

Após as compras de mercearia:

- Garanta que a embalagem não está danificada - os alimentos poderiam estar deteriorados. Se a embalagem estiver inchada ou húmida, pode não ter sido armazenada nas condições ideais e a descongelação pode já ter sido iniciada.
- Para limitar o processo de descongelação, compre os produtos congelados no fim das suas compras e transporte-os num saco térmico e isolado.
- Coloque os alimentos congelados imediatamente no congelador depois de voltar da loja.
- Se os alimentos tiverem descongelado, mesmo que parcialmente, não os volte a congelar. Consuma-os o mais brevemente possível.
- Respeite a data de validade e a informação de armazenamento na embalagem.

### Validade para o compartimento do congelador


| Tipo de alimento                             | Validade (meses) |
|--|------------------|
| Pão  | 3                |
| Fruta (exceto citrinos)                      | 6 - 12           |
| Legumes                                      | 8 - 10           |
| Restos sem carne                             | 1 - 2            |
| <b>Laticínios:</b>                           |                  |
| Manteiga                                     | 6 - 9            |
| Queijo mole (por exemplo, mozzarella)        | 3 - 4            |
| Queijo duro (por exemplo, parmesão, cheddar) | 6                |
| <b>Marisco:</b>                              |                  |

| Tipo de alimento                              | Validade (meses) |
|---|------------------|
| Peixe gordo (por exemplo, salmão, cavala)     | 2 - 3            |
| Peixe magro (por exemplo, bacalhau, linguado) | 4 - 6            |
| Camarão                                       | 12               |
| Amêijoas e mexilhões sem casca                | 3 - 4            |
| Peixe cozinhado                               | 1 - 2            |
| <b>Carne:</b>                                 |                  |
| Aves  | 9 - 12           |
| Vaca  | 6 - 12           |
| Porco   | 4 - 6            |
| Borrego                                       | 6 - 9            |
| Salsichas                                     | 1 - 2            |
| Presunto                                      | 1 - 2            |
| Restos com carne                              | 2 - 3            |

### Conselhos para a refrigeração de alimentos frescos

- A regulação de uma boa temperatura que assegura a preservação de alimentos frescos é uma temperatura igual ou inferior a +4°C.  
A regulação de uma temperatura mais alta no interior do aparelho pode levar a uma duração mais curta dos alimentos.
- Tape os alimentos com a embalagem para preservar a sua frescura e aroma.
- Utilize sempre recipientes fechados para líquidos e alimentos, para evitar sabores ou aromas no compartimento.
- Para evitar a contaminação cruzada entre alimentos cozinhados e crus, cubra os alimentos cozinhados e separe-os dos crus.
- Recomenda-se que descongele os alimentos no interior do frigorífico.
- Não coloque alimentos quentes no interior do aparelho. Certifique-se de que arrefeceram à temperatura ambiente antes de os inserir.
- Para prevenir desperdício alimentar, o novo abastecimento de alimentos deve ser colocado sempre por trás do antigo.

### Conselhos para a refrigeração de alimentos

- A gaveta de alimentos frescos é a indicada (na placa de características) com .
- Carne (todos os tipos): embale em embalagens adequadas e coloque na prateleira de vidro por cima da gaveta de legumes. A carne conserva-se por 1 ou 2 dias no máximo.
- Fruta e legumes: limpe cuidadosamente (eliminar a sujidade) e coloque numa gaveta especial (gaveta para legumes).
- Aconselha-se a não manter fruta exótica como bananas, mangas, papaias, etc., no frigorífico.
- Os legumes como tomates, batatas, cebolas e alho não devem ser mantidos no frigorífico.
- Manteiga e queijo: coloque num recipiente hermético ou embale em folha de alumínio ou sacos de políteno para excluir o máximo de ar possível.
- Garrafas: feche-as com uma tampa e coloque-as na prateleira de garrafas da porta ou (se disponível) noutra prateleira de garrafas.
- Para acelerar o arrefecimento dos artigos, aconselha-se que ative a ventoinha. A ativação da Fan permite

uma maior homogeneização das temperaturas internas.

- Consulte sempre a data de validade dos produtos para saber quanto tempo os manter.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA



**AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.

### Limpeza do interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe o interior e todos os acessórios internos com água morna e detergente neutro, para remover o cheiro típico de um produto novo, e seque minuciosamente.



**CUIDADO!** Não utilize detergentes, pós abrasivos, cloro ou produtos de limpeza à base de óleos, porque estes produtos danificam o acabamento.



**CUIDADO!** Os acessórios e as peças deste aparelho não podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

### Limpeza periódica

O equipamento tem de ser limpo regularmente:

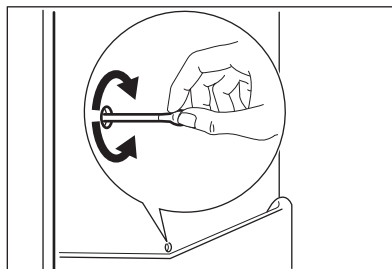
1. Limpe o interior e os acessórios com água morna e um pouco de detergente neutro.
2. Verifique regularmente os vedantes da porta e limpe-os para garantir que estão limpos e sem resíduos.
3. Enxágue e seque cuidadosamente.

### Descongelo o frigorífico

O gelo é eliminado automaticamente do evaporador do compartimento do frigorífico durante a utilização normal. A água resultante da descongelação é drenada por um canal para um recipiente especial colocado na parte traseira do aparelho, sobre o compressor motorizado, onde evapora.

É importante limpar periodicamente o orifício de descarga da água da descongelação, no centro do canal do compartimento do frigorífico, para evitar o transbordamento de água para os alimentos.

Para este efeito, utilize o dispositivo de limpeza de tubos fornecido com o aparelho.



### Descongelo o congelador



**CUIDADO!** Nunca utilize objetos metálicos afiados para raspar o gelo do evaporador, porque pode danificá-lo. Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer meio artificial para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.



Cerca de 12 horas antes de descongelar, seleccione uma temperatura inferior para criar uma reserva de frio suficiente em caso de qualquer interrupção do funcionamento.

Haverá sempre a formação de uma certa quantidade de gelo nas prateleiras do congelador e em redor do compartimento superior.

Descongele o congelador quando a camada de gelo atingir uma espessura de 3 a 5 mm.

1. Desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada eléctrica.
2. Retire qualquer alimento guardado e coloque-o num local fresco.



**CUIDADO!** Um aumento da temperatura das embalagens dos alimentos congelados, durante a descongelação, pode reduzir o tempo de armazenamento seguro. Não toque nos produtos congelados com as mãos molhadas. Pode ficar com as mãos coladas aos produtos.

3. Deixe a porta aberta. Proteja o chão da água da descongelação, por exemplo, com um pano ou um recipiente plano.
4. Para acelerar o processo de descongelação, coloque um tacho com água quente no compartimento do congelador. Retire os pedaços de gelo que se tenham partido antes do fim da descongelação. Utilize o

raspador de gelo fornecido para esta finalidade.

5. Quando a descongelação terminar, seque o interior minuciosamente. Guarde o raspador de gelo para utilização futura.
6. Ligue o aparelho e feche a porta.
7. Defina o regulador de temperatura para obter a frescura máxima e coloque o aparelho em funcionamento durante, pelo menos, três horas com esta definição.

Apenas após este período coloque os alimentos de volta no compartimento do congelador.

### Período de inatividade

Quando não pretender utilizar o aparelho durante bastante tempo, adopte as seguintes precauções:

1. Desligue o aparelho da alimentação eléctrica.
2. Retire todos os alimentos.
3. Descongele o aparelho.
4. Limpe o aparelho e todos os acessórios.
5. Deixe a(s) (s) aberta(s) para evitar cheiros desagradáveis.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



**AVISO!** Consulte os capítulos relativos à segurança.

### O que fazer se...

| Problema                 | Causa possível  | Solução   |
|--------------------------|---|---|
| O aparelho não funciona. | O aparelho está desligado.                                  | Ligar o aparelho.   |
|                          | A ficha eléctrica não está corretamente inserida na tomada. | Inserir corretamente a ficha na tomada eléctrica.   |
|                          | Não há tensão na tomada eléctrica.                          | Ligue um aparelho eléctrico diferente à tomada eléctrica. Contacte um electricista qualificado. |



| Problema  | Causa possível  | Solução   |
|---|---|---|
| O aparelho emite demasiado ruído.   | O aparelho não está apoiado corretamente.                     | Verifique se o aparelho se mantém estável.                                    |
| O aviso acústico ou visual está ligado.   | O aparelho foi ligado há pouco tempo.                         | Consulte "Alarme de porta aberta" ou "Alarme de temperatura elevada".         |
|   | A temperatura no aparelho está demasiado elevada.             | Consulte "Alarme de porta aberta" ou "Alarme de temperatura elevada".         |
|   | A porta está aberta.  | Feche a porta.  |
| O compressor funciona continuamente.  | A temperatura não está definida corretamente.                 | Consulte o capítulo "Painel de controlo".                                     |
|   | Guardou demasiados alimentos ao mesmo tempo.                  | Aguardar algumas horas e verificar novamente a temperatura.                   |
|   | A temperatura ambiente está demasiado elevada.                | Consultar o capítulo "Instalação".  |
|   | Os alimentos guardados no aparelho estavam demasiado quentes. | Deixar os alimentos arrefecer até à temperatura ambiente antes de os guardar. |
|   | A porta não fecha bem.  | Consultar a secção "Fechar a porta".  |
|   | A função FastFreeze está ligada.                              | Consultar a secção "Função FastFreeze".                                       |
| O compressor não arranca imediatamente após o botão "FastFreeze" ser premido ou após uma alteração da regulação de temperatura. | O compressor começa a funcionar passado algum tempo.          | Isto é normal e não ocorreu qualquer erro.                                    |
| A porta está desnivelada ou interfere com a grelha de ventilação.   | O aparelho não está nivelado.                                 | Consulte as instruções de instalação.   |
| A porta não abre facilmente.  | Tentou reabrir a porta imediatamente após a fechar.           | Aguardar alguns segundos depois de fechar antes de reabrir a porta.           |
| A lâmpada não funciona.   | A lâmpada está em modo de espera.                             | Fechar e abrir a porta.   |
|   | A luz está avariada.  | Contactar o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.            |

| Problema  | Causa possível  | Solução   |
|---|---|---|
| Existe demasiado gelo.  | A porta não está bem fechada.   | Consultar a secção “Fechar a porta”.  |
|   | A junta está deformada ou suja.   | Consultar a secção “Fechar a porta”.  |
|   | Os alimentos não estão bem embalados.   | Embalar melhor os alimentos.  |
|   | A temperatura não está definida corretamente.   | Consulte o capítulo “Painel de controlo”.                                     |
|   | O aparelho está totalmente carregado e regulado para a temperatura mais baixa.                        | Defina uma temperatura superior. Consulte o capítulo “Painel de controlo”.    |
|   | A temperatura regulada no aparelho está demasiado baixa e a temperatura ambiente está demasiado alta. | Defina uma temperatura superior. Consulte o capítulo “Painel de controlo”.    |
| Há água a escorrer na placa traseira do frigorífico.                | Durante o processo de descongelação automática, o gelo descongela na placa traseira.                  | Isto está correto.  |
| Existe demasiada água condensada na parede traseira do frigorífico. | A porta foi aberta demasiadas vezes.  | Abriu a porta apenas quando é mesmo necessário.                               |
|   | A porta não fecha totalmente.   | Verificar se a porta está totalmente fechada.                                 |
|   | Os alimentos guardados não estão embalados.   | Coloque os alimentos em embalagens adequadas antes de os guardar no aparelho. |
| Há água a escorrer no interior do frigorífico.                      | Existem alimentos a impedir que a água esorra para o coletor da água.                                 | Verificar se os alimentos não estão a tocar na placa traseira.                |
|   | A saída da água está obstruída.   | Limpe a saída de água.  |
| Há água a escorrer para o chão.                                     | A saída da água descongelada não está ligada ao tabuleiro de evaporação, por cima do compressor.      | Encaixe a saída de água descongelada no tabuleiro de evaporação.              |

| Problema  | Causa possível                                 | Solução   |
|---|--|---|
| Não é possível definir a temperatura.   | A "FunçãoFastFreeze" está ativada.             | Desative a "FunçãoFastFreeze" manualmente ou aguarde que a função se desative automaticamente para regular a temperatura. Consulte a secção da "função FastFreeze".                                 |
| A temperatura no aparelho está demasiado baixa/alta.  | A temperatura não está definida corretamente.  | Definir uma temperatura mais baixa/alta.  |
|   | A porta não fecha bem.                         | Consultar a secção "Fechar a porta".  |
|   | A temperatura dos alimentos é muito alta.      | Deixar arrefecer a temperatura dos alimentos até à temperatura ambiente antes de os guardar.  |
|   | Demasiados alimentos guardados ao mesmo tempo. | Guardar menos alimentos ao mesmo tempo.   |
|   | A espessura do gelo é superior a 4-5 mm.       | Descongelar o aparelho.   |
|   | A porta foi aberta muitas vezes.               | Abriu a porta apenas se necessário.   |
|   | A função FastFreeze está ligada.               | Consultar a secção "Função FastFreeze".   |
|   | Não há circulação de ar frio no aparelho.      | Certifique-se de que existe circulação de ar frio no aparelho. Consulte o capítulo "Sugestões e conselhos".   |
| Algumas superfícies específicas no interior do compartimento do frigorífico por vezes estão mais quentes. |  | É um estado normal.   |
| As luzes LED de temperatura estão intermitentes em simultâneo.  | Ocorreu um erro na medição da temperatura.     | Contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo. O sistema de refrigeração irá continuar a manter os produtos alimentares frios, mas a regulação da temperatura não será possível. |

**i** Se estes conselhos não resultarem, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo.

### Substituir a lâmpada

O aparelho está equipado com uma luz interior LED de longa duração.

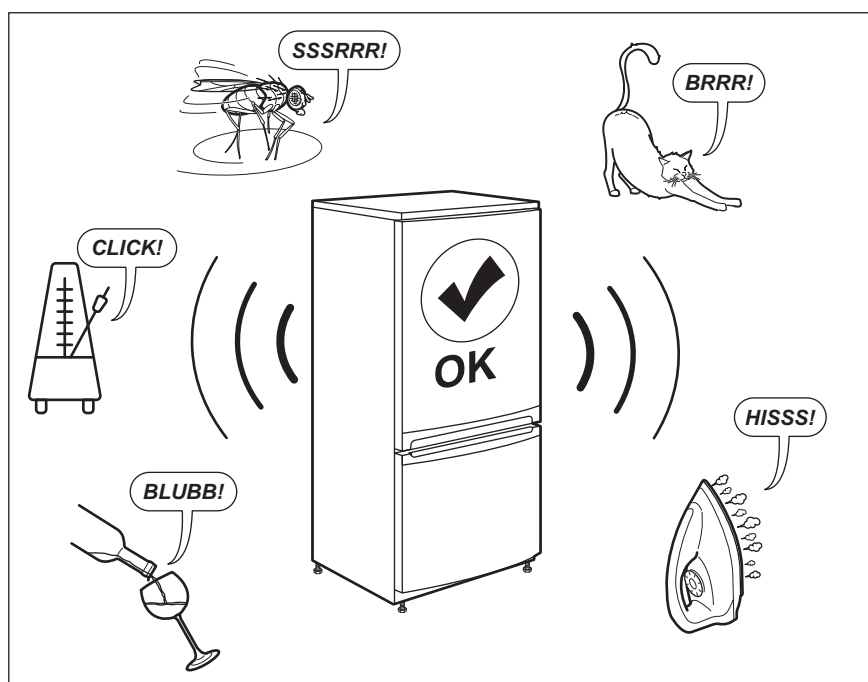
Apenas a assistência técnica está autorizada a substituir o dispositivo de

iluminação. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

### Fechar a porta

1. Limpe as juntas da porta.
2. Se necessário, ajuste a porta. Consulte as instruções de instalação.
3. Se as juntas da porta estiverem defeituosas, substitua-as. Contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

## RUÍDOS



## INFORMAÇÃO TÉCNICA

As informações técnicas encontram-se na placa de características existente no lado interno do aparelho e na etiqueta de energia.

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza-lhe uma ligação da web para a informação

relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados da EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando a ligação <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e o número do produto que encontra na placa de características do aparelho.

Consulte a ligação [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) para informação detalhada sobre a etiqueta de energia.

## INFORMAÇÃO PARA TESTES


---


A instalação e preparação do aparelho para qualquer verificação EcoDesign deve estar em conformidade com EN 62552. Os requisitos de ventilação, dimensões de encaixe e folgas traseiras mínimas deverão ser conforme declarado

neste Manual do Utilizador no Capítulo 3. Contacte o fabricante para quaisquer informações adicionais, incluindo planos de carga.

## PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

---

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não

elimine os aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.